

Hagi, mille esitas 2. aprillil 2004 André Bonnet Euroopa Ühenduste Kohtu vastu

(Kohtuasi T-132/04)

(2004/C 168/12)

(Kohtuasja menetluse keel: prantsuse)

Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohus on saanud 2. aprillil 2004 hagi, mille on esitanud Euroopa Ühenduste Kohtu vastu André Bonnet, elukohaga Saint Pierre de Vassols (Prantsusmaa), keda esindab avocat Hervé de Lepinau, kes on valinud endale kohtudokumentide kättetoimetamise aadressi Luxembourgis.

Hageja palub esimese astme kohtul:

- tühistada 11. veebruari 2004. aasta ja 4. märtsi 2004. aasta otsused ning otsus teise isiku nimetamise kohta ametikohale, mille oleks pidanud saama hageja;
- otsustada, et 4. veebruari 2004. aasta otsus töölevõtmise kohta jõustub täiel määral alates 1. märtsist 2004;
- mõista Euroopa Ühenduste Kohtult hageja kasuks välja 100 000 eurot moraalse kahju hüvitamiseks ning 5000 eurot iga kuu kohta alates 1. märtsist kuni ajani, mil hageja tegelikult tööle asub;
- teise võimalusena, juhul kui esimese astme kohtu otsus ei nõua vältimatult hageja tööleasumist, mõista Euroopa Ühenduste Kohtult hageja kasuks välja ühekordne summa 260 000 eurot koos seadusliku intressiga, mida arvutatakse käesoleva hagi esitamisest alates;
- jätta kohtukulud Euroopa Ühenduste Kohtu kanda.

Õiguslikud alused ja peamised argumentid

Hageja kandideeris kohtuotsuste lugeja ametikohale Euroopa Kohtu presidendi kabinetis. Hageja sõnutsi osutus ta valituks, kuid vaidlustatud otsuste kohaselt teda kõnealusele ametikohale ei nimetatud.

Oma hagi põhjendab hageja väitega, et kabinetiülemal puudub pädevus nimetada ametisse Euroopa Kohtu õigusekretäri. Pealse selle väidab hageja, et rikutud on olulisi vorminõudeid – näiteks vorminõuete paralleelsuse põhimõtet – otsustes puuduvad põhjendused ja kaitseõigust on rikutud.

Veel väidab hageja, et on rikutud juba omandatud õigusi, tagasiulatava jõu puudumise põhimõtet ja õiguskindluse põhimõtet ning eraelu austamise põhimõtet ja poliitilise neutraalsuse põhimõtet. Viimase punktina väidab hageja, et tegemist on võimu kuritarvitamisega.

Hagi, mille esitas 8. aprillil 2004 Kelvin William Stephens Euroopa Ühenduste Komisjon vastu

(Kohtuasi T-139/04)

(2004/C 168/13)

(Kohtuasja menetluse keel: prantsuse keel)

Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohus on saanud 8. aprillil 2004 hagi, mille on esitanud Euroopa Ühenduste Komisjoni vastu Kelvin William Stephens, elukohaga Brüsselis, keda esindab Nicolas Lhoëst, kes on valinud endale kohtudokumentide kättetoimetamise aadressi Luksemburgis.

Hageja esitab esimese astme kohtule järgmised nõuded:

- tühistada ametisse nimetava asutuse (AIPN) 14. aprilli 2003 otsus selles osas, millega see
 - ei määranud kindlaks hageja klassifitseerimist palgaastme A6 palgajärku 3 tema töölevõtmise momendil,
 - ei taastanud hageja palgaastme karjäärivahemikku, tuues varasemaks tema ametialase edutamise palgaastmetesse A5 ja A4,
 - piiras ümberklassifitseerimise otsuse jõustumist nii, et selle rahaline toime algas alles 5. oktoobril 1995,
- tühistada ametisse nimetava asutuse (AIPN) 15. jaanuari 2004 otsus, mis anti hagejale üle 30. jaanuaril 2004 ning mis puudutas tema kaebuse R/521/03 tagasilükkamist;
- määrata hagejale kostja poolt hüvitis esialgselt kindlaks määratud summas 125 000 eurot juhul, kui ei ole võimalik taastada hageja palgaastme karjäärivahemikku;
- jätta kohtukulud komisjoni kanda.